

# EL MILITANTE

ADENTRO

**China: crece clase obrera  
se agudizan desigualdades**  
—PÁG 10

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 72/NO. 10 10 DE MARZO DE 2008

## Obreros de carne exigen acceso de sus representantes a la planta

POR JULIAN SANTANA

SUR DE ST. PAUL, Minnesota, 25 de febrero—“Esto sirve para fortalecer nuestro deseo de lograr en el convenio nuevo el derecho de que nuestros representantes entren a la fábrica no una vez al mes sino cuando nosotros queremos”, dice el último ejemplar de *La Voz del Trabajador*. El boletín, publicado por los trabajadores de la matanza en la Dakota Premium Foods aquí, se refiere a la posición de la patronal de negarle la entrada a tres representantes del sindicato al comedor de la fábrica el día anterior.

“Es una táctica para prevenir que hablemos con todos nuestros miembros”, dijo Rafael Espinosa, representante del Local 789 del sindicato UFCW de la industria alimenticia.

Bajo el convenio sindical, el cual ha expirado pero debe seguir siendo aplicado hasta que se apruebe uno nuevo, los representantes del sindicato tienen el derecho de entrar a la planta una vez al mes para hablar con los miembros. La gerencia le permitió a Espinosa, Doug Mork y a Miguel Gutiérrez reunirse con ellos y caminar en la planta, pero no les permitieron entrar al comedor. El comedor, durante el almuerzo, es el único lugar donde los representantes del sindicato pudieron haber hablado con los trabajadores.

“Saben que perdieron y que los miembros lograron el sindicato”, dijo Espinosa. “Esto está dirigido no solo a las negociaciones pero contra todo. No quieren que los trabajadores tengan representación”.

La gerencia ha lanzado una ofensiva total después que los trabajadores derrotaron hace un mes un intento respaldado por la compañía de descertificar al sindicato. Los sindicalistas han presentado más de una docena de quejas contra la compañía, incluso muchas por el despido de trabajadores.

La gran mayoría de los trabajadores despedidos son negros y son los más nuevos en el trabajo. Algunos trabajadores han comentado que esto es parte del esfuerzo de la patronal de dividir a los trabajadores en base a la raza y nacionalidades y debilitar al sindicato. Solomon Thomas-El, un trabajador negro, fue despedido por segunda vez después de ser hostigado y llevado a la oficina varias veces. La patronal tiene un odio especial contra Thomas por haberse visto obligados a reinstituirlo en su puesto hace varias semanas después de que comprobó con la ayuda del sindicato que un supervisor lo descriminó racialmente.

Para confrontar mejor los ataques de la compañía, los sindicalistas han aumentado la cantidad de delegados dentro de la planta y están formando un comité para negociar un nuevo convenio.

## Asamblea Nacional en Cuba elige direccción

POR MARTÍN KOPPEL Y BEN O'SHAUGNESSY

HABANA, 25 de febrero—Los 614 diputados recientemente elegidos al parlamento de Cuba, la Asamblea Nacional del Poder Popular, eligieron ayer un Consejo de Estado de 31 miembros. La nueva Asamblea Nacional, elegida cada cinco años en base a los territorios, fue elegida en las elecciones generales del 20 de enero en Cuba. Según la constitución de Cuba, el Consejo de Estado se elige entre los miembros de la Asamblea Nacional, y cuenta con el poder de la Asamblea entre sesiones y ejecuta sus resoluciones y decisiones.

La Asamblea Nacional eligió a Raúl Castro, de 76 años de edad, para la presidencia del Consejo de Estado y del Consejo de Ministros, la cabeza del estado y del gobierno del país. El ha sido primer vicepresidente del país desde 1976 y ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias desde 1959. José Ramón Machado, otro dirigente de la revolución por muchos años, fue elegido primer vicepresidente.

Seis días antes, en un paso que sorprendió a poca gente, el presidente Fidel Castro anunció que por razones de salud no “aspiraría o aceptaría la posición de presidente del Consejo de Estado y Comandante en Jefe.” Señaló que había llevado estas responsabilidades desde la adopción de la actual constitución de Cuba en 1976, y con anterioridad había sido primer ministro por cerca de 18 años.

En julio de 2006 Castro fue hospitalizado por cirugía intestinal y pidió ser relevado provisionalmente de sus responsabilidades activas en el estado, el gobierno y el Partido Comunista cubanos. Delegó sus tareas como presidente, comandante en jefe y primer secretario del Comité Central del partido a Raúl Castro, primer vicepresidente del Consejo de Estado y de Ministros. Otros líderes del gobierno cubano asumieron las responsabilidades que Fidel había encabezado directamente en programas de salud, energía y educación.

En su anuncio del 18 de febrero, Fidel Castro se refirió varias veces al “estado precario” de su salud. En un mensaje tres días más tarde, él señaló que el proceso de selección de la nueva dirigencia en Cuba “me había dejado exhausto”. Muchos trabajadores en Cuba han expresado la opinión de que la decisión de Castro era correcta, ya que su salud no le permitía continuar como presidente y comandante en jefe. Y respiran hondo al saber que las más importantes responsabilidades del estado, del gobierno y del partido

**Sigue en la página 11**

## ‘¡Queremos ciudadanía para votar por usted!’

Trabajadores en planta de carne en Houston acogen al candidato presidencial del PST, Róger Calero



Militante/Jacque Henderson

**Róger Calero, en traje, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente, habla con obrero durante cambio de turno afuera de planta de la Tyson Foods en Houston.**

POR AMANDA ULMAN Y STEVE WARSHHELL

HOUSTON—“Queremos la ciudadanía para poder votar a favor de ustedes y lo que representan”, dijo a Róger Calero, candidato del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente, un carnicero en la planta de Tyson Foods.

Calero estaba haciendo campaña en la entrada de la planta como parte de una gira que estaba realizando del 14 al 17 de febrero. Durante su estancia en Houston llevo la campaña junto con los candidatos del PST del estado de Texas a la Universidad de Houston, a reuniones caseras, conferencias, y otros eventos. Calero fue entrevistado por el semanario en español *La Voz*.

Más de una decena de trabajadores de Tyson salieron de sus carros para hablar con Calero.

“La policía de inmigración realizó una redada en el sitio donde trabaja mi madre”, dijo a Calero Jennifer Gutiérrez, de 25 años. “Llegaron sin aviso

previo y trataron a los trabajadores como si fueran mugre. Uno tenía que demostrar que tenía permiso para estar aquí para que le dejaran en paz”.

Calero explicó cómo los patrones usan las redadas para mermar la confianza de todos los trabajadores, incluyendo a los nacidos en el país, y a los inmigrantes con papeles.

Gutiérrez dijo que estaba de acuerdo. “Esto tiene que parar”.

Calero y sus partidarios también hablaron con decenas de estudiantes durante el descanso de una clase en la Universidad de Houston. “¿Cómo podemos crear más trabajos?” preguntó un estudiante.

“Como presidente, implementaría un programa masivo de obras públicas”, dijo Calero. “Si los socialistas estuvieran a cargo del Departamento de Trabajo se cortaría el trabajo semanal sin reducción de salarios para repartir el trabajo entre todos los que lo necesitan”.

## Kosova: ‘independencia’ incluye continuar ocupación de OTAN

POR CINDY JAQUITH

La legislatura nacional de Kosova emitió una “Declaración de Independencia” el 17 de febrero. El documento acoge con agrado la presencia de miles de tropas de la OTAN y de Naciones Unidas que han ocupado Kosova desde 1999.

Aunque declara que Kosova es “un estado independiente y soberano”, la legislatura nacional aceptó la presencia de la Unión Europea para garantizar el imperio de la ley. Además, la declaración no presenta fecha límite para el retiro de las tropas extranjeras o los administradores de la UE.

Washington y la mayoría de los países de la UE rápidamente reconocieron la “independencia” de Kosova, mientras que los gobiernos de España, Grecia y Chipre, así como los de Serbia y Rusia se opusieron a la maniobra.

El 90 por ciento de los habitantes de Kosova, antiguamente una provincia de Yugoslavia, son albaneses. Con la revolución socialista en los años 40, ganaron el reconocimiento de su lengua y derechos culturales. En 1974, se les concedió autonomía regional.

Pero, con la caída de los regímenes es-

**Sigue en la página 10**



# Elecciones en Cuba

## Viene de la portada

serán llevadas por aquellos con la salud y la energía para hacerlo.

El primer acto de la Asamblea Nacional el 24 de febrero fue el juramento de los diputados de este organismo. Se había producido una renovación significativa de la asamblea en las elecciones nacionales de enero. Cerca de dos terceras partes de los 614 legisladores habían sido elegidos por primera vez. Alrededor del 83 por ciento de los diputados nacieron después de la victoria de la Revolución Cubana en 1959 o eran menores de 10 años en esa época.

Treinta y seis diputados tienen menos de 30 años de edad y la edad promedio de los legisladores es de 49 años. Liaena Hernández, de 18 años de edad y estudiante universitaria sirviendo en la brigada militar fronteriza en Guantánamo, al este de Cuba, condujo la ceremonia de investidura. La edad electoral en este país es de 16 años. Los cubanos pueden ser elegidos a las legislaturas locales y provinciales a la edad de 16, y a la Asamblea Nacional a la edad de 18 años.

Alrededor del 35 por ciento de los diputados son negros o mestizos, un tanto más alto que el 33 por ciento elegidos a la asamblea en 2003 y 28 por ciento en 1998. Alrededor del 42 por ciento son mujeres, un aumento del 7 por ciento en relación con la asamblea saliente. Cuba es uno de los países con el más alto porcentaje de miembros del parlamento que son mujeres (la cifra equivalente a nivel mundial es del 17.7 por ciento; del 20.3 por ciento en los países de Europa occidental, central y oriental; y del 16.8 por ciento en el actual Congreso de Estados Unidos).

Los miembros del parlamento cubano, los cuales son elegidos por un periodo de cinco años, no obtienen salario alguno. Continúan trabajando en sus empleos que van desde ser miembros de las fuerzas armadas a gerentes empresariales, estudiantes universitarios, investigadores científicos, trabajadores, agricultores y dirigentes sindicales y de otras organizaciones de masas.

Además, cerca de la mitad de los diputados han sido elegidos previamente en sus distritos locales para las asambleas municipales del Poder Popular, para la que continúan sirviendo en tal capacidad.

La Asamblea Nacional realizó una elección secreta para los funcionarios del parlamento y para los 31 miembros del Consejo de Estado, 13 de los cuales son nuevos en tal organismo. Ricardo Alarcón y Jaime Crombet fueron elegidos presidente y vicepresidente de la Asamblea, respectivamente, y Miriam Brito fue elegida secretaria del organismo.

El nuevo primer viceministro del Consejo de Estado y del Consejo de Ministros, José Ramón Mercado, fue combatiente en la guerra contra la dictadura de Batista respaldada por Washington. Médico de profesión, encabezó el departamento médico del Segundo Frente Oriental del Ejército Rebelde, ayudando a establecer hospitales y clínicas en la

región. Posteriormente sirvió como ministro de salud de Cuba. Ha sido miembro del Consejo de Estado desde 1976 y ha servido como secretario organizativo del Partido Comunista desde 1974.

De los otros cinco vicepresidentes del Consejo de Estado, la Asamblea Nacional reeligió al comandante de la revolución Juan Almeida; al general del ejército Abelardo Colomé, ministro del interior de Cuba; a Carlos Lage, secretario del Consejo de Ministros; y a Esteban Lazo, miembro del secretariado del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. La asamblea eligió también por primera vez a Julio Casas, uno de los vicepresidentes del Consejo de Estado. Casas había sido miembro del Consejo de Estado elegido en 2003. José Miyar fue reelegido secretario del Consejo de Estado.

La Asamblea Nacional aprobó una propuesta de Raúl Castro de preparar los cambios al Consejo de Ministros, el organismo más alto del gobierno, durante el curso de 2008 para tomar acción sobre ellos en la reunión regular de la Asamblea Nacional programada para diciembre. La Asamblea, en su reunión de febrero eligió al general del ejército Casas como ministro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias (FAR), para reemplazar a Raúl Castro. Casas, previamente viceministro de las FAR desde 1990, fue combatiente en el Ejército Rebelde, luchó en 1961 en la batalla de Bahía Cochinos y realizó una misión de combate internacionalista en Etiopía. Casas es Héroe de la República de Cuba y ha mantenido numerosas responsabilidades de alto nivel en las FAR, incluyendo estar a cargo de las numerosas fábricas, granjas y otras empresas económicas administradas por las fuerzas armadas.

## Discurso de Raúl Castro

En su informe ante la sesión de clausura de la reunión de la Asamblea Nacional, Castro dijo que se necesitaban cambios en la estructura del gobierno para hacerlo más eficiente para responder a las necesidades del país. Señaló que fue en la década de los 70 cuando Cuba institucionalizó su actual estructura de gobierno. Esto incluyó el establecimiento de los cuerpos legislativos del Poder Popular a nivel local, provincial y nacional.

Posteriormente, dijo, “en 1994, en el momento más agudo del periodo especial, se hicieron considerables ajustes que conllevaron reducciones y fusiones de organismos, así como redistribución de las tareas de algunos de ellos. No obstante, fueron realizados con la premura impuesta por la necesidad de adecuarnos de manera rápida a un escenario radicalmente distinto, muy hostil y sumamente peligroso”.

El Periodo Especial se refiere a la aguda crisis económica precipitada a principio de la década de los 90, cuando Cuba bruscamente perdió la mayoría de la ayuda y relaciones de comercio favorables con los países del bloque soviético.

Hoy, Castro dijo, “se requiere una estructura más compacta y funcional, con menor número de organismos de la administración central del Estado y una mejor distribución de las funciones que cumplen”. Esto “permitirá reducir la enorme cantidad de reuniones,” reglamentos, disposiciones y burocracia. Como Raúl Castro indicara, las cuestiones a las que se refería son parte de



Arriba: AP/Javier Galeano, Derecha: Granma  
Arriba, Raúl Castro (izq.), recién elegido presidente del Consejo de Estado y del Consejo de Ministros de Cuba en reunión de la Asamblea Nacional el 24 de febrero. A su lado, desde la izq. los vicepresidentes Juan Almeida, José Ramón Machado (primer vicepresidente) y Abelardo Colomé. Atras, miembros del Consejo de Estado Iris Betancourt, Julio Martínez, y Surina Acosta. Foto a la derecha, Machado (izq.), entonces ministro de salud pública con Ernesto Che Guevara en reunión de estudiantes de Medicina en 1960.



la continuidad de la dirección revolucionaria en Cuba en su lucha por décadas para ajustar las estructuras del estado, del gobierno, del partido y de las organizaciones de masas en armonía con las circunstancias objetivas cambiantes y las necesidades de clase de los obreros y agricultores de Cuba, incluyendo su compromiso proletario internacionalista de ayudar a las luchas de los trabajadores en las Américas y el resto del mundo. Ellos han aprendido en la práctica que la super estructuración es el enemigo del funcionamiento centralista revolucionario y de lo que el dirigente argentino-cubano de la revolución Ernesto Che Guevara llamó “la politización del ministerio,” en un discurso en 1964 a la juventud cubana.

Che, en aquella época, señaló los pasos que la dirección estaba tomando, y que los jóvenes revolucionarios tenían que contribuir a dirigir, para superar la “indiferencia” dentro de los ministerios del gobierno, para transformarlos de “un nido de burócratas meticulosos y machacones”. Los revolucionarios tiene que organizar sus instituciones para que tengan “una relación, digamos, más humana, menos dirigida por los canales burocráticos”. En su discurso de conclusión de la Asamblea, Raúl Castro reiteró los puntos que había hecho públicamente en un discurso en Camagüey el 26 de julio pasado. “el apoyo masivo a la Revolución exige cuestionarnos cuanto hacemos para mejorarlo”, dijo Castro. Y añadió que “No hay por qué temer a las discrepancias en una sociedad como la nuestra”, y que el “debate crítico dentro del socialismo” es necesario.

El nuevo presidente señaló algunas de las principales preocupaciones que se habían presentado en las amplias discusiones que se dieron en toda la isla desde su discurso del 26 de julio. Dijo que en las próximas semanas y meses el gobierno empezará a revisar y eliminar algunas de las “prohibiciones y regulaciones” instituidas durante el Periodo Especial—designadas para prevenir el surgimiento de nuevas desigualdades bajo esas condiciones—que ya no sirven los propósitos para las que fueron instituidas.

Enfaticó que la prioridad del gobierno era “satisfacer las necesidades básicas de la población”. Un reto que

será confrontado, dijo, es el de la moneda doble, establecida como medida temporal en 1994. Los cubanos reciben sus ingresos en pesos y se les garantizan ciertas necesidades básicas, muy subsidiadas, a través de la *libreta*, o libro de racionamiento. Pero desde el Periodo Especial, solo se pueden conseguir con la libreta un número reducido de artículos, y en cantidades que están muy por debajo de las necesidades de la mayoría de las familias, o muy por encima de las mismas. Raúl Castro llamó a las actuales medidas de racionamiento “irracionales e insostenibles”.

Al mismo tiempo, muchos artículos esenciales para el pueblo trabajador como aceite de cocinar, champú, y pasta de dientes se pueden conseguir solo precios que están cerca de su valor en el mercado mundial, y solo pueden ser comprados utilizando una segunda moneda conocida como el “peso convertible”. Para comprar estos artículos, los cubanos tienen que cambiar pesos por estos “pesos convertibles”, y dado que el índice de cambio actual es de 25 pesos cubanos por uno “convertible”, estos artículos son es su mayor parte, inalcanzables para un gran porcentaje de cubanos.

Castro desestimó los últimos llamados de los funcionarios de Estados Unidos a favor de una “transición” en Cuba a la “democracia,”—que, como siempre, es hacia el “libre mercado”, o lo que es lo mismo, al capitalismo, como precondition para levantar el embargo comercial de cinco décadas de Estados Unidos y por la normalización de relaciones.

“¡Qué poco conocen a nuestro pueblo, tan orgulloso de su plena independencia y soberanía!” dijo.

Sí, que poco entienden los gobernantes de Estados Unidos una revolución popular genuina, una revolución socialista, como no han podido entender la revolución cubana por más de cinco décadas.

## Tarifas de suscripción y dónde encontrarnos

En la página 2 aparecen las tarifas de suscripción.

El directorio de la página 8 indica dónde hallar distribuidores del *Militante* y de *Nueva Internacional*, así como una gama completa de libros de Pathfinder.

*¡Nueva edición!*  
**Cuba y la revolución norteamericana que viene**  
\$10 Oferta especial para miembros del Club de lectores de Pathfinder —\$7.50  
[www.pathfinderpress.com](http://www.pathfinderpress.com)



# China: Aumenta la clase obrera, se agudizan las desigualdades sociales

POR CINDY JAQUITH

(Último de la serie)

Las últimas dos décadas en China han estado marcadas por la migración masiva de campesinos a los centros industriales urbanos, aumentando las filas de la clase obrera más grande del mundo. Cientos de millones de trabajadores rurales han sido forzados a dejar la tierra y trasladarse a las ciudades, donde trabajan en fábricas propiedad del estado o, cada vez con más frecuencia, en fábricas propiedad de capitalistas extranjeros o chinos. Estos últimos han aumentado a consecuencia de las medidas del gobierno en décadas recientes.

Después de que los trabajadores y campesinos chinos arrebataron el poder político a los terratenientes y capitalistas en la revolución de 1949, se nacionalizó la tierra y se distribuyó a los campesinos sin tierra. Los capitalistas fueron expropiados y la industria fue puesta bajo el control del estado, con planificación nacional centralizada y monopolio del comercio exterior. Como resultado, las condiciones de vida de los trabajadores en las ciudades y en el campo avanzaron cualitativamente más allá que las de otros países semicoloniales en la región.

Pero el nuevo estado obrero en China estaba deformado desde sus inicios debido a las políticas contrarrevolucionarias del Partido Comunista Chino (PCC), un partido estalinista cuya dirección buscaba, por encima de todo, mantener sus privilegios materiales y los del resto de los sectores pequeño burgueses en la burocracia gubernamental, a expensas de los trabajadores y campesinos y de la revolución socialista mundial.

La colectivización forzosa de los campesinos y otras políticas en los primeros 20 años tuvieron consecuencias desastrosas en China, como se explicaba en los artículos anteriores en esta serie. El último artículo describió el cambio que tuvo lugar a finales de la década de 1970, cuando la dirección bajo el jefe del PCC Deng Xiaoping comenzó a abrir las principales ciudades costeras de China a la inversión extranjera y a relajar las restricciones sobre el establecimiento de empresas privadas (ver el ejemplar del 11 de febrero del *Militante*). El gobierno se alejó de la planificación centralizada, que incluye realizar decisiones sobre la producción basadas en las necesidades sociales y el control de los precios. Por el contrario, permitieron cada vez más que los precios, los salarios y la producción fueran determinados por métodos de mercado capitalistas.

Como resultado, ha habido cambios substanciales en la economía de China. Desde 1998 hasta 2003, el número de fábricas pequeñas y medianas operadas por el estado se ha reducido a la mitad. Algunas se han consolidado con otras empresas estatales y muchas se han vendido a propietarios privados. Más de 27 millones de trabajadores han sido despedidos, según el gobierno. El número total de trabajadores en las empresas operadas por el estado ha disminuido de 110 millones en 1995 a 66 millones en 2003. El nú-

mero de trabajadores en las “empresas colectivas”, que tienen autonomía de la planificación central, disminuyó de 31 millones a 10 millones.

Según un informe al congreso de EE.UU. en octubre de 2007, las empresas de propiedad estatal de China, que se concentran en metales pesados, minería, extracción de petróleo y gas natural y equipo de transporte, producían alrededor del 75 por ciento del rendimiento del valor añadido industrial antes de las reformas económicas en 1979. Para 2005 producían solo el 38 por ciento. Otro 28 por ciento era producido por las empresas de propiedad extranjera. El 18 por ciento provenía de firmas privadas de propietarios chinos, y el resto de empresas propiedad de gobiernos locales.

La economía china creció en un 11.4 por ciento en 2007, la expansión más rápida en 13 años. Ha crecido por lo menos un 10 por ciento anual durante cada uno de los últimos cinco años. Hoy China es el mayor productor y consumidor de acero del mundo y el segundo consumidor de energía, en su mayoría del carbón. En 2008 se espera que sobrepase a Alemania como el mayor exportador de mercancías del planeta.

## Resultados de métodos capitalistas

Este tremendo auge en la economía ha mejorado el estándar de vida de muchos chinos, especialmente las clases medias y sectores de la clase obrera urbana. Ha aumentado las expectativas de los trabajadores y campesinos de que es posible una vida mejor. Pero la proliferación de los métodos capitalistas, no solo en las empresas de propiedad privada sino también en las de propiedad estatal, ha conducido a un aumento en las desigualdades sociales y a una extensión de las disparidades entre la ciudad y el campo.

Un informe emitido en 2005 por Naciones Unidas en colaboración con el gobierno chino, la embajada sueca y Shell (China) Ltd., describe parte de lo que ha sucedido.

A medida que el gobierno dedicaba terrenos agrícolas para la construcción de fábricas rurales, plantas de energía y otros proyectos, entre 40 y 50 millones de campesinos perdieron la tierra que trabajaban. Muchos no recibieron compensación alguna.

Las filas de los llamados “trabajadores migrantes” aumentó. Estos son trabajadores que dejan sus hogares en el campo en búsqueda de trabajo en los pueblos y las ciudades. Para 2004 eran 104 millones, con extensas “poblaciones flotantes” de trabajadores viviendo en condiciones precarias en las principales ciudades.

Bajo la reaccionaria legislación introducida durante los años de Mao Zedong, los trabajadores migrantes no tienen autorización del gobierno para vivir permanentemente en las ciudades. No tienen derecho a pensiones, asistencia médica o compensación por desempleo del gobierno. Hacen los trabajos más duros y peligrosos y son pagados, como promedio, el 80 por ciento de lo que los residentes urbanos “legales” reciben por el mismo trabajo.



Obreros arman unidades de aire acondicionado en fábrica de Nanchang, China, parcialmente en manos privadas. La inmigración de áreas rurales ha inflado la clase obrera industrial.

Muchos trabajan siete días a la semana para poder sobrevivir.

## Decadencia de la atención médica

El nivel de vida en la ciudad todavía es superior al del campo, aún si uno tiene que aguantar la dura vida de un trabajador migrante. Según el informe de la ONU, el pueblo trabajador de las áreas rurales constituye la gran mayoría del 10 por ciento más pobre de la población. El gasto gubernamental en servicios sociales es 10 veces más alto en la ciudades que en el campo. La mortalidad infantil —24 de cada mil nacidos con vida en China en 2006— llega al doble en áreas rurales. Muchas familias agrícolas no pueden costearse enviar a sus niños a la escuela.

El sistema de atención médica financiado por el gobierno ha sido desmantelado en gran parte como resultado de las “reformas de mercado” y en la actualidad el pueblo trabajador chino paga cada vez más por el servicio médico. En las ciudades, la mayoría de trabajadores de salarios bajos no tienen el dinero necesario para obtener servicios médicos.

El ritmo vertiginoso con que se expande la industria bajo tales condiciones ha conducido a horribles condiciones de seguridad. El Ministerio de Salud de China admite que el país tiene una de las tasas más altas de enfermedades causadas por el trabajo de todo el mundo. Las minas del carbón estatales y privadas no cumplen normalmente con las nuevas leyes que fueron aprobadas en respuesta a la enfermedad del pulmón negro, dice el informe de la ONU.

“Las estadísticas muestran que en 2003 China produjo el 35 por ciento del carbón mundial, pero es responsable del 80 por ciento de las muertes causadas por la minería del carbón a nivel mundial”, dice el informe. Más de 3 700 mineros del carbón murieron en el trabajo en 2007.

De mano con esto va la destrucción del medio ambiente por la contaminación industrial y las irresponsables compañías inmobiliarias que no toman en cuenta las consecuencias de sus proyectos de construcción sobre la naturaleza y las comunidades aledañas.

Aunque no se ha impuesto una clase capitalista gobernante en China, la cifra de individuos y familias ricos se ha multiplicado en la última década, y muchos en la burocracia estatal gobernante aspiran a unírseles. El *Wall Street Journal* recientemente presentó las cifras de los más ricos de China.

En 2006 había 345 mil millonarios y en 2007 había 106 multimillonarios— más que en cualquier otra parte del mundo fuera de Estados Unidos.

Las brutales condiciones de trabajo y crecientes desigualdades sociales han sido fuente de protestas del pueblo trabajador por muchos años. En 2004, por ejemplo, Beijing informó que hubo más de 74 mil huelgas obreras, manifestaciones y acciones en contra de despidos, la corrupción, los daños al medio ambiente y las condiciones de trabajo en las fábricas.

Las escaramuzas por el uso de la tierra, el medio ambiente, la seguridad en el trabajo y el alto costo de la vida no van a transformarse de la noche a la mañana en el tipo de luchas populares que barrieron a los partidos estalinistas del poder en Rusia y Europa Oriental en la década de los noventa. Pero esas batallas se avecinan en China y será evidente cuando ocurran.

Los burócratas actúan como si China fuera inmune a las crecientes crisis de la economía capitalista mundial. Pero China se va integrando cada vez más a la economía mundial y no puede escapar la venidera catástrofe económica.

El aumento en precios de alimentos a nivel mundial es solo un ejemplo. El año pasado los estudiantes universitarios en varios recintos boicotearon las cafeterías a causa del alto precio de la comida.

Cualquiera que sea el ritmo de la lucha de clases, el capitalismo no será restaurado en China sin una batalla histórica para derrotar a la clase trabajadora. Hoy día, la clase trabajadora de ese país es mucho más fuerte y más experimentada que la que derrocó el dominio capitalista hace más de cincuenta años.

# Kosova

## Viene de la portada

talistas en Europa Oriental y la Unión Soviética, Yugoslavia fue dividida en varias repúblicas. Kosova quedó como una región bajo el control del gobierno serbio. En 1989 el líder serbio Slobodan Milosevic revocó la autonomía de Kosova y en 1999 lanzó una campaña de “limpieza étnica” que resultó en la muerte de 12 mil personas. Después de fomentar la violencia étnica en Yugoslavia, Washington y las potencias imperialistas europeas intervinieron. En 1999 la OTAN bombardeó Belgrado, la capital de Serbia, por 78 días sin parar. Las fuerzas de la OTAN continúan ocupando Kosova hasta hoy en día.